

**АВТОНОМНАЯ НЕКОММЕРЧЕСКАЯ ОБРАЗОВАТЕЛЬНАЯ
ОРГАНИЗАЦИЯ ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ
ЦЕНТРОСОЮЗА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
«РОССИЙСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ КООПЕРАЦИИ»**

УТВЕРЖДАЮ
Проректор по научно-
исследовательской работе
 О.В. Каурова
«12» января 2026 г.

**ПРОГРАММА ВСТУПИТЕЛЬНЫХ ИСПЫТАНИЙ ДЛЯ
ПОСТУПАЮЩИХ ПО ПРОГРАММАМ ПОДГОТОВКИ НАУЧНЫХ И
НАУЧНО-ПЕДАГОГИЧЕСКИХ КАДРОВ В АСПИРАНТУРЕ**

ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК (АНГЛИЙСКИЙ ЯЗЫК)

шифр научной специальности
5.1.3. Частно-правовые (цивилистические) науки

2026 год

Составитель: **Андреева И.В.** старший преподаватель кафедры гуманитарных дисциплин и иностранных языков.

Программа вступительного испытания по **Иностранному языку (английскому языку)** для поступающих на программы высшего образования — программы подготовки научных и научно-педагогических кадров в аспирантуре по научной специальности 5.1.3. Частно-правовые (цивилистические) науки, содержит вопросы и задания для подготовки к вступительному экзамену, примерную структуру экзаменационного билета и список рекомендуемой для подготовки к экзамену литературы.

Программа **обсуждена и одобрена** решением кафедры гуманитарных дисциплин и иностранных языков от 15 января 2026 г., протокол № 6

И.о. заведующего кафедрой
гуманитарных дисциплин
и иностранных языков



А.А. Болтаевский

ПРОГРАММА ВСТУПИТЕЛЬНОГО ЭКЗАМЕНА ПО ИНОСТРАННОМУ ЯЗЫКУ

1. Цели и задачи вступительного испытания по иностранному языку

Знание иностранного языка является необходимым условием проведения успешной исследовательской работы, так как открывает широкий доступ к источникам научной информации, дает возможность знакомиться с достижениями мировой науки, в том числе в области педагогики, искусства и культуры.

Цель: определить степень сформированности языковой и коммуникативной компетентности у поступающих в аспирантуру.

Задачей вступительного испытания:

1) определить владение умениями оформить информацию аутентичного текста по избранной научной специальности в виде перевода согласно правилам и нормам русского языка;

2) определить уровень владения умениями чтения иноязычного текста, которые позволяют читать оригинальную литературу по специальности и кратко излагать содержание прочитанного;

3) определить уровень владения умения делать сообщения на иностранном языке экзаменуемого.

2. Форма проведения вступительного испытания

По иностранному языку вступительное испытание проводится в смешанной (устной и письменной) форме.

3. Структура экзаменационного билета вступительного испытания

Экзаменационные билеты состоят из трех разделов.

1. Перевод оригинального текста общественно-политического характера и перевод его на русский язык (со словарем). Объем 1200-1500 печатных знаков. Время подготовки 40 мин.

2. Устное реферирование оригинального научного текста, связанного с направлением экзаменуемого. Объем - 1000-1200 печатных знаков. Время подготовки 10 мин (работа без словаря).

3. Монологическое высказывание и беседа на иностранном языке по вопросам, связанным с научным направлением экзаменуемого, общеразговорного характера (биография, избранное направление науки, научные интересы, актуальные общественно-политические и научные события и т.д.).

4. Содержание вступительного испытания

Программа вступительного испытания сформирована на основе федеральных государственных образовательных стандартов высшего образования по программам бакалавриата, специалитета и программам магистратуры и включает следующие разделы:

1. Перевод оригинального текста общественно-политического характера и перевод его на русский язык. Объем 2000 печатных знаков.

Поступающий должен продемонстрировать умение читать оригинальную литературу общественно-политического характера, опираясь на изученный в вузе языковой материал, фоновые страноведческие и профессиональные знания, навыки языковой и контекстуальной догадки. Допускается использование словарей -- общих и специальных.

Оценивается умение максимально точно и адекватно извлекать основную информацию, содержащуюся в оригинальном тексте, проводить обобщение и анализ основных положений предъявленного текста для перевода. Время выполнения работы - 40 минут.

Перевод оценивается с учетом общей адекватности, т.е. отсутствия смысловых искажений, соответствия нормам и правилам языка перевода.

2. Устное реферирование оригинального научного текста, связанного с направлением экзаменуемого. Объем - 1000-1200 печатных знаков. Время выполнения - 10 минут (без словаря). Форма проверки - передача извлеченной информации на иностранном языке. Оценивается умение в течение короткого времени определить круг рассматриваемых в тексте вопросов и выявить основные положения автора. Оценивается также объем и точность извлеченной информации, правильность передачи ее на изучаемом языке.

3. Монологическое высказывание и беседа с экзаменаторами на иностранном языке по вопросам, связанным с научным направлением экзаменуемого.

Поступающий в аспирантуру должен продемонстрировать владение подготовленной монологической речью, а также неподготовленной диалогической речью в ситуации официального общения в пределах программных требований. Оценивается содержательность, адекватная реализация коммуникативных намерений, логичность, связность, смысловая и структурная завершенность, нормативность высказываний.

Примерный круг вопросов для устной беседы с экзаменаторами включает монологическое сообщение (20-25 предложений) и ответы на вопросы экзаменаторов на тему:

1. Учёба в вузе, предметы по специальности, работа в студенческих научных кружках или объединениях, научные интересы.

2. Научная работа: участие в конференциях, работа в библиотеке.

3. Выбор научного направления (актуальность темы исследования), основные положения исследования.

4. Профессиональные планы на будущее (работа по направлению).

Вступительное испытание по дисциплине «Иностранный язык» оценивается по 5-балльной шкале.

Английский язык

Грамматический материал

Морфология. Имя существительное. Употребление имен существительных в единственном и множественном числе, притяжательном падеже.

Артикль. Случай употребления неопределенного, определенного и нулевого артиклей. Имя прилагательное. Употребление имен прилагательных в сравнительной и превосходной степенях.

Глагол. Употребление всех видов ременных форм в действительном и страдательном залогах. Знание употребление модальных глаголов и их заместителей. Перевод прямой речи в косвенную. Знание и употребление правил согласования времен. Неличные формы глагола: инфинитив

Наречие. Употребление наречий в сравнительной и превосходной степени сравнения. Синтаксис. Употребление простого (личного - безличного, нераспространенного – распространённого) предложения с простым глагольным, составных глагольным и именным сказуемым.

Употребление сложносочиненных и сложноподчиненных предложений с различными типами придаточных.

Модальные глаголы и их эквиваленты (may, can/be able to, must/have to/should; need, shall, could, might, would

Лексический материал. Словообразование

Аффиксы как элемент словообразования, аффиксы глаголов: re-, dis-, mis-, -ize/ise, over-, -under-, up-, down; аффиксы существительных-, er/or, -ness, -ist, -ship, -ing, sion/tion, ance/ence, .ation\ -ion\ -ian, ment, -ity. -y, -hood, -age, -do, прилагательных: -ic\ -ical, -ful, -al, -ly, -ian/an., -ing, -ous, -ible/able, -less, -ive, inter-, -ish, -ed, -ese, -ent, наречий: -ly, отрицательные суффиксы: -, in-/im, dis-, -ir, -il, : un-, аббревиатуры.

ПРИМЕРНЫЕ ТЕКСТЫ ДЛЯ ВСТУПИТЕЛЬНОГО ИСПЫТАНИЯ

Английский язык

Translate the article.

Federal Judicial Caseload Statistics 2018. U.S. Courts of Appeals

Filings in the 12 regional courts of appeals fell 16 percent to 49,363 (down 9,588 appeals) in 2018. Most of this decrease stemmed from fewer filings of original proceedings and miscellaneous applications, which offset increases in U.S. prisoner petitions, other U.S. civil appeals, and bankruptcy appeals.

Civil appeals declined by 145 cases to 27,926.

- U.S. prisoner petitions grew 10 percent.
- Other U.S. civil appeals rose 5 percent.
- Private prisoner petitions fell 6 percent, and other private civil appeals dropped 2 percent.

Criminal appeals decreased 7 percent to 9,670, largely because of declines in appeals related to drug offenses (down 13 percent) and immigration offenses (down 15 percent).

Seventy-five percent of criminal appeals involved four offense categories: drugs, immigration, firearms and explosives, and property (including fraud).

Appeals of administrative agency decisions declined 9 percent to 5,912, mostly due to reductions in appeals of decisions by the Board of Immigration Appeals (BIA), National Labor Relations Board, and Environmental Protection Agency.

BIA appeals accounted for 86 percent of administrative agency appeals and constituted the largest category of administrative agency appeals filed in each circuit except the DC Circuit.

Original proceedings and miscellaneous applications fell 62 percent to 5,127. Such filings had surged 138 percent in 2017 after the Supreme Court of the United States decided in *Welch v. United States* that its earlier ruling in *Johnson v. United States* applied retroactively, thereby allowing prisoners serving sentences enhanced under an unconstitutional clause of the Armed Career Criminal Act to have their sentences vacated or remanded.

Sixty-two percent of original proceedings and miscellaneous applications involved second or successive motions for writs of habeas corpus, and 26 percent involved writs of mandamus, writs of prohibition, or other extraordinary writs. Of the 572 miscellaneous applications reported, class actions accounted for 45 percent of the total. Bankruptcy appeals increased 8 percent to 728.

Give a summary of the article and express your opinion on the problem.

Nobel Prize Inspiration Initiative

The Nobel Prize Inspiration Initiative (NPII) is a global programme designed to help Nobel Laureates share their inspirational stories and insights. By taking Nobel Laureates on visits to universities and research centres around the world, and by capturing their thoughts on video, the initiative seeks to bring the laureates into closer contact with the worldwide scientific community, and especially with an audience of young scientists.

There have been 27 NPIIs on four continents delivered in partnership with AstraZeneca, a relationship which began in 2010, and one NPII delivered in partnership with 3M.

Martin Chalfie, 24 – 26 September 2019

Martin Chalfie, who was awarded the Nobel Prize in Chemistry in 2008, will

visit three cities in Canada for a Nobel Prize Inspiration Initiative event held in partnership with AstraZeneca. He will meet students and researchers, deliver lectures and participate in on-stage discussions at the following institutions:

Ryerson University,
Toronto University of
Toronto Queen's
University, Kingston
McGill University,
Montreal

Translate the article, give a summary of the article and express your opinion on the problem.

Worries mount for UK businesses and consumers as Brexit crisis builds - surveys **Andy Bruce, Molly Millar**

LONDON (Reuters) - Confidence drained away from British businesses and consumers in August as the Brexit crisis deepened, according to surveys that suggested the political ructions were taking an increasing toll on the economy.

The Lloyds Bank Business Barometer slid to 1% from 13% in July, its lowest level since December 2011, when Britain was struggling to recover from the global financial crisis. Separately, a survey of consumer confidence from market research company GfK was its joint weakest since mid-2013, driven lower by deepening pessimism about the economy. The signs of a wilting economy - similar to elsewhere in Europe - raise the stakes for Prime Minister Boris Johnson. If his gambit of suspending parliament to deliver Brexit on Oct. 31 fails, he may have to fight a national election while the world's fifth-biggest economy falls deeper into malaise. "(The surveys) do seem to indicate that the rebound in the third quarter that many of us anticipated on the back of a weak second quarter might be somewhat muted," Peter Dixon said. Britain's economy shrank in the second quarter, a hangover from the stockpiling boom in advance of the original March Brexit deadline. Another contraction in the current quarter would officially herald a recession.

"It's a fairly weakish environment, what with global problems and of course our own domestic issues to worry about," Dixon added. Business confidence declined in every region of the United Kingdom, Lloyds said, although the fall was steepest in the manufacturing-heavy East Midlands region of England. British manufacturers, who account for about 10% of the economy, are facing the possibility of a no-deal Brexit which is likely to hurt their supply chains, plus a slowdown in the global economy. Separate data added to signs the housing market, which slowed sharply after the 2016 Brexit vote, is stabilising.

British banks approved the greatest number of mortgages in two years during July, the Bank of England said, while mortgage lender Nationwide reported house prices increased at the fastest annual pace in three months.

All the survey's components, including the outlook for personal finances and the economy, declined in August. "Until Brexit leaves the front pages – whenever that will be – consumers can be forgiven for feeling nervous not just about the wider economy but also about their financial situation," Joe Staton, client strategy director at GfK, said. Another poll of consumers from U.S. bank Citi and pollsters YouGov showed inflation expectations among consumers for year ahead rose to their highest level since 2013.

СПИСОК РЕКОМЕНДУЕМОЙ ЛИТЕРАТУРЫ

Английский язык

1. Английский язык для аспирантов: коммуникативный аспект подготовки к экзамену: учебное пособие / И. Г. Белякова, А. А. Молнар, Ж. В. Кургузенкова, Л. В. Кривошлыкова. - Москва: ФЛИНТА, 2023. - 48 с. - ISBN 978-5-9765-5106-0. - Текст: электронный. - URL: <https://znanium.com/catalog/product/2079197>
2. Английский язык для аспирантов: грамматические, лексические и стилистические трудности: учебное пособие / И. Г. Белякова, А. А. Молнар, Ж. В. Кургузенкова, Л. В. Кривошлыкова. - Москва: ФЛИНТА, 2022. - 80 с. - ISBN 978-5-9765-4859-6. - Текст: электронный. - URL: <https://znanium.com/catalog/product/1891060>
3. Методика обучения иностранному языку : учебник и практикум для вузов / под редакцией О. И. Трубициной. — 2-е изд., перераб. и доп. — Москва : Издательство Юрайт, 2025. — 457 с. — (Высшее образование). — ISBN 978-5-534-19070-0. — Текст : электронный // Образовательная платформа Юрайт [сайт]. — URL: <https://urait.ru/bcode/560776>